

## II

(Akty o charakterze nieustawodawczym)

## ROZPORZĄDZENIA

## ROZPORZĄDZENIE WYKONAWCZE KOMISJI (UE) 2020/557

z dnia 22 kwietnia 2020 r.

**zmieniające rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 988/2014 w odniesieniu do kontyngentów taryfowych Unii Europejskiej na niektóre produkty rolne pochodzące z Republiki Mołdawii**

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej,

uwzględniając rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 z dnia 9 października 2013 r. ustanawiające unijny kodeks celny <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 58 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Układ o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Mołdawii, z drugiej strony <sup>(2)</sup> (zwany dalej „układem”), został zawarty w imieniu Unii w dniu 23 maja 2016 r., w drodze decyzji Rady (UE) 2016/839 <sup>(3)</sup>. Układ wszedł w życie w dniu 1 lipca 2016 r., ale był tymczasowo stosowany od dnia 1 września 2014 r.
- (2) W dniu 18 września 2014 r. przyjęto rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 988/2014 <sup>(4)</sup> otwierające kontyngenty taryfowe Unii Europejskiej na produkty rolne pochodzące z Republiki Mołdawii i ustalające sposób zarządzania tymi kontyngentami.
- (3) W dniu 16 grudnia 2014 r. decyzją nr 3/2014 <sup>(5)</sup> Rada Stowarzyszenia przekazała Komitetowi Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu, o którym mowa w art. 438 ust. 4 układu, uprawnienia do aktualizacji lub zmiany niektórych załączników do układu dotyczących kwestii związanych z handlem.
- (4) Po przeprowadzeniu konsultacji z Republiką Mołdawii zgodnie z art. 147 układu Unia zgodziła się na zwiększenie kontyngentów taryfowych w odniesieniu do winogron stołowych i śliwek pochodzących z Mołdawii oraz na wprowadzenie nowego kontyngentu taryfowego na czereśnie <sup>(6)</sup>. W związku z tym Komitet Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu przyjął decyzję nr 1/2020 w sprawie aktualizacji załącznika XV do układu <sup>(7)</sup>.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 269 z 10.10.2013, s. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 260 z 30.8.2014, s. 4.

<sup>(3)</sup> Decyzja Rady (UE) 2016/839 z dnia 23 maja 2016 r. w sprawie zawarcia, w imieniu Unii Europejskiej, Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Mołdawii, z drugiej strony (Dz.U. L 141 z 28.5.2016, s. 28).

<sup>(4)</sup> Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) nr 988/2014 z dnia 18 września 2014 r. otwierające kontyngenty taryfowe Unii Europejskiej na produkty rolne pochodzące z Republiki Mołdawii i ustalające sposób zarządzania tymi kontyngentami (Dz.U. L 278 z 20.9.2014, s. 12).

<sup>(5)</sup> Decyzja nr 3/2014 Rady Stowarzyszenia UE–Republika Mołdawii z dnia 16 grudnia 2014 r. w sprawie przekazania niektórych uprawnień Rady Stowarzyszenia Komitetowi Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu (Dz.U. L 110 z 29.4.2015, s. 40).

<sup>(6)</sup> Decyzja Rady (UE) 2019/2245 z dnia 19 grudnia 2019 r. w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Komitetu Stowarzyszenia w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu ustanowionym na mocy Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Mołdawii, z drugiej strony, odnośnie do aktualizacji załącznika XV (Znoszenie ceł) do Układu (Dz.U. L 336 z 30.12.2019, s. 283).

<sup>(7)</sup> Decyzja Nr 1/2020 Komitetu Stowarzyszenia UE–Republika Mołdawii w Składzie Rozstrzygającym Kwestie Dotyczące Handlu z dnia 23 stycznia 2020 r. w sprawie aktualizacji załącznika XV (Znoszenie ceł) do Układu o stowarzyszeniu między Unią Europejską i Europejską Wspólnotą Energii Atomowej oraz ich państwami członkowskimi, z jednej strony, a Republiką Mołdawii, z drugiej strony (Dz.U. L 34 z 6.2.2020, s. 52).

- (5) Od czasu wejścia w życie unijnego kodeksu celnego oraz aktów wykonawczych do niego i aktów delegowanych Komisja zarządza kontyngentami taryfowymi na podstawie chronologicznego porządku dat przyjęcia zgłoszeń do dopuszczenia do obrotu zgodnie z zasadami zarządzania kontyngentami taryfowymi ustanowionymi w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2015/2447 (\*).
- (6) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie wykonawcze (UE) nr 988/2014.
- (7) Decyzja 1/2020 Komitetu Stowarzyszenia UE-Republika Mołdawii weszła w życie w dniu 23 stycznia 2020 r. W celu zapewnienia skutecznego zarządzania i terminowego stosowania kontyngentów określonych w załączniku do niniejszego rozporządzenia niniejsze rozporządzenie powinno mieć zastosowanie od tego dnia.
- (8) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### Artykuł 1

W rozporządzeniu wykonawczym (UE) nr 988/2014 wprowadza się następujące zmiany:

- 1) art. 4 otrzymuje brzmienie:

„Artykuł 4

Kontyngentami taryfowymi określonymi w załączniku do niniejszego rozporządzenia zarządza się zgodnie z art. 49–54 rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2015/2447 (\*).

- (\*) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2015/2447 z dnia 24 listopada 2015 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania niektórych przepisów rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 ustanawiającego unijny kodeks celny (Dz.U. L 343 z 29.12.2015, s. 558).”;
  - 2) załącznik zastępuje się tekstem znajdującym się w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

#### Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 23 stycznia 2020 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 22 kwietnia 2020 r.

W imieniu Komisji  
Ursula VON DER LEYEN  
Przewodnicząca

---

(\*) Rozporządzenie wykonawcze Komisji (UE) 2015/2447 z dnia 24 listopada 2015 r. ustanawiające szczegółowe zasady wykonania niektórych przepisów rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 952/2013 ustanawiającego unijny kodeks celny (Dz.U. L 343 z 29.12.2015, s. 558).

## ZAŁĄCZNIK

## „ZAŁĄCZNIK

Niezależnie od reguł interpretacji Nomenklatury scalonej treść opisu produktów należy rozumieć jedynie jako wskazówkę, a zakres systemu preferencyjnego określają, w kontekście niniejszego załącznika, kody CN w brzmieniu w chwili przyjęcia niniejszego rozporządzenia.

Numer porządkowy	Kod CN	Opis towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Roczna wielkość kontyngentu (masa netto w tonach, o ile nie określono inaczej)
09.6800	0702 00 00	Pomidory, świeże lub schłodzone	Od 1.9.2014 do 31.12.2014	2 000
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015 i na każdy następny rok	2 000
09.6801	0703 20 00	Czosnek, świeży lub schłodzony	Od 1.9.2014 do 31.12.2014	220
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015 i na każdy następny rok	220
09.6802	0806 10 10	Winogrona stołowe, świeże	Od 1.9.2014 do 31.12.2014	10 000
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015 i na każdy następny rok do 31.12.2019	10 000
			Od 1.1.2020 do 31.12.2020 i na każdy następny rok	20 000
09.6803	0808 10 80	Jabłka, świeże (z wył. jabłek na cydr (cidr), luzem, od dnia 16 września do dnia 15 grudnia)	Od 1.9.2014 do 31.12.2014	40 000
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015 i na każdy następny rok	40 000
09.6806	0809 29 00	Wiśnie i czereśnie, świeże (z wył. wiśni ( <i>Prunus cerasus</i> ))	Od 23.1.2020 do 31.12.2020 i na każdy następny rok	1 500
09.6804	0809 40 05	Śliwki, świeże	Od 1.9.2014 do 31.12.2014	10 000
			Od 1.1.2015 do 31.12.2015 i na każdy następny rok do 31.12.2019	10 000
			Od 1.1.2020 do 31.12.2020 i na każdy następny rok	15 000

Numer porządkowy	Kod CN	Opis towarów	Okres obowiązywania kontyngentu	Roczna wielkość kontyngentu (masa netto w tonach, o ile nie określono inaczej)
09.6805	2009 61 10	Sok winogronowy (włączając moszcz gronowy), niesfermentowany i niezawierający dodatku alkoholu, o liczbie Brixu nieprzekraczającej 30, o wartości przekraczającej 18 EUR za 100 kg masy netto, nawet z dodatkiem cukru lub innej substancji słodzącej	Od 1.9.2014 do 31.12.2014	500
	2009 69 19	Sok winogronowy (włączając moszcz gronowy), niesfermentowany i niezawierający dodatku alkoholu, o liczbie Brixu przekraczającej 67, o wartości przekraczającej 22 EUR za 100 kg masy netto, nawet z dodatkiem cukru lub innej substancji słodzącej	Od 1.1.2015 do 31.12.2015 i na każdy następny rok	500
	2009 69 51 2009 69 59	Sok winogronowy (włączając moszcz gronowy), niesfermentowany i niezawierający dodatku alkoholu, o liczbie Brixu przekraczającej 30, ale nieprzekraczającej 67, o wartości przekraczającej 18 EUR za 100 kg masy netto, nawet z dodatkiem cukru lub innej substancji słodzącej”		